

SONY®

4-566-336-21(1)

CD/DVD Player

Reference Guide _____ GB

Guía de referencia _____ ES

DVP-SR370



WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on the appliance. To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

The mains lead must be changed only at a qualified service shop.

Do not expose batteries or appliances with battery-installed to excessive heat, such as sunshine and fire.

CAUTION

The use of optical instruments with this product will increase eye hazard. As the laser beam used in this CD/DVD player is harmful to eyes, do not attempt to disassemble the cabinet.

Refer servicing to qualified personnel only.

Precautions

- The player is not disconnected from the AC power source (mains) as long as it is connected to the wall outlet, even if the player itself has been turned off.
- Do not install this player in a confined space, such as a bookshelf or similar unit.
- Install the player so that the AC power cord (mains lead) can be unplugged from the wall socket immediately in the event of trouble.
- If the player is brought directly from a cold to a warm location, or is placed in a very damp room, moisture may condense on the lenses inside the player. Should this occur, the player may not operate properly. In this case, remove the disc and leave the player turned on for about half an hour until the moisture evaporates.

Region code

Your player has a region code printed on the back of the unit and only will play commercial DVDs labelled with an identical region code or 

Copyrights, trademarks and software license information

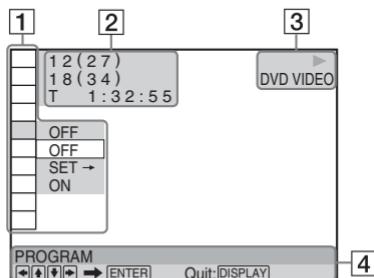
- Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.
 - "DVD Logo" is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation.
 - MPEG Layer-3 audio coding technology and patents licensed from Fraunhofer IIS and Thomson.
 - Windows Media is either a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- This product contains technology subject to certain intellectual property rights of Microsoft.
- Use or distribution of this technology outside of this product is prohibited without the appropriate license(s) from Microsoft.
- All other trademarks are trademarks of their respective owners.
 - THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NONCOMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR DECODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NONCOMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)

Control Menu Display

Press DISPLAY.

To change the Control Menu display, press DISPLAY again.

The available items differ depending on the disc/file or the situation.



- 1 Control Menu items: “Menu list”
Selected item options
- 2 Number of titles
Number of chapters
Playing time
- 3 Playback status
Media type
- 4 Selected Control Menu item
Operation message

Menu list

- TITLE/SCENE/TRACK
- CHAPTER/INDEX
- TRACK
- TIME/TEXT
- DISC/USB
- TOP MENU/MENU
- ORIGINAL/PLAY LIST
- PROGRAM

Select “SET →,” then press ENTER and select the title (T), chapter (C), or track (T) you want to programme, and press ENTER. Press ►.

- SHUFFLE

- REPEAT

- A-B REPEAT

Select “SET →,” then press ENTER. Select point A and point B by pressing ENTER.

- PARENTAL CONTROL

Playback of some DVD VIDEOS can be limited according to a predetermined level such as the

age of the users. Scenes may be blocked or replaced with different scenes.

PLAYER →: Enter your 4-digit password, then press ENTER. Select the level in “LEVEL.” The lower the value, the stricter the limitation. Select an area in “STANDARD.” When you select “OTHERS →,” select and enter a standard code.

PASSWORD →: Enter a 4-digit password.

If you forget your password, enter “199703” in the password box, press ENTER, and then enter a new 4-digit password.



SETUP

You can adjust various settings when the player is in stop mode.

QUICK: Adjusts the basic settings.

CUSTOM:

RESET: Returns the settings in “SETUP” to the default setting.



ZOOM

During zoom, scroll using ///.



ANGLE

CUSTOM PICTURE MODE

Selects the picture quality.

STANDARD: Displays a standard picture.

DYNAMIC: Produces a bold dynamic picture.

CINEMA: Enhances details in dark areas.

MEMORY →: Adjusts the picture in greater detail.



SHARPNESS

Exaggerates the outline of the image.

1: Enhances the outline.

2: Enhances the outline more than 1.

Items for DATA files

- ALBUM (music/photo)

- FILE (photo)

- ALBUM (video)

- FILE (video)

- DATE

- INTERVAL

Specifies the duration for which the slides are displayed on the screen.

EFFECT

Selects the effects to be used for changing slides during a slide show.

MODE 1: Random

MODE 2: From top left

MODE 3: From top

MODE 4: From left

MODE 5: From the centre



MEDIA

Selects the media type you want to play.

VIDEO: Plays video files.

PHOTO (MUSIC): Plays photo and music files as a slide show when music and photo files are placed in the same album.

PHOTO: Plays photo files.

MUSIC: Plays music files. To play music with lyrics, press SUBTITLE while playing music files that contain MP3 ID3 Lyrics.

CUSTOM menu

Aää LANGUAGE SETUP

OSD (On-Screen Display): Switches the display language on the screen.

MENU: Selects the language for the DVD VIDEO's menu. When you select "OTHERS →," select and enter a language code. "LANGUAGE CODE LIST"

AUDIO: Switches the language of the sound track recorded on the DVD VIDEO. When you select "ORIGINAL," the language given priority in the disc is selected.

SUBTITLE: Switches the language of the subtitle recorded on the DVD VIDEO. When you select "AUDIO FOLLOW," the language for the subtitles changes according to the language you selected for the sound track.



SCREEN SETUP

TV TYPE: Selects the aspect ratio of the connected TV.

16:9



4:3 LETTER BOX



4:3 PAN SCAN



SCREEN SAVER: When set to "ON," the screen saver appears when the player is in pause or stop mode for 15 minutes. Press ► to turn off the screen saver.

BACKGROUND: Selects the background colour or picture on the TV screen. If you set "JACKET PICTURE," even though the disc does not contain a jacket picture, the "GRAPHICS" picture appears.

BLACK LEVEL: Selects the black level (setup level) for video signals output.



CUSTOM SETUP

AUTO STANDBY: Sets the Auto Standby setting on or off. If you select "ON," the player enters standby mode when left in stop mode for more than 30 minutes.

AUTO PLAY: When set to "ON," the player automatically starts playback when the player is turned on.

PAUSE MODE: Selects the picture in pause mode for DVDs. Normally select "AUTO." When the picture is output in high resolution, set to "FRAME."

TRACK SELECTION: Gives the sound track which contains the highest number of channels priority when you play a DVD VIDEO on which multiple audio formats (PCM, DTS, or Dolby Digital format) are recorded. If you select "AUTO," priority is given.

MULTI-DISC RESUME: Switches the Multi-disc Resume setting on or off. Resume playback can be stored in memory for up to 6 different DVD VIDEOS/VIDEO CDs. If you start the settings again, the resume point is cleared.



AUDIO SETUP

AUDIO DRC (Dynamic Range Control): Set according the surrounding environment. Set to "TV MODE" when the smallest sounds are indiscernible, or set to "WIDE RANGE" when the listening environment is good, for example, in a home movie theatre.

DOWNMIX: Switches the method for mixing down to 2 channels when you play a DVD which has rear sound elements (channels), or is recorded in Dolby Digital format. Normally select "DOLBY SURROUND."

Specifications

System

Laser: Semiconductor laser

Inputs/Outputs

- LINE OUT L/R (AUDIO): Phono jack
- LINE OUT (VIDEO): Phono jack
- USB: USB jack Type A, maximum current 500 mA (For connecting USB device)

General

- Power requirements: 110-120 V AC, 50/60 Hz
- Power consumption: 10 W
- Dimensions (approx.): 270 × 38.5 × 207 mm (width/height/depth) incl. projecting parts
- Mass (approx.): 950 g
- Operating temperature: 5 °C to 35 °C
- Operating humidity: 25% to 80%

Supplied accessories

- Audio/Video cord (1)
- Remote commander (remote) (1)
- R6 (size AA) battery (2)

Specifications and design are subject to change without notice.

Playable file format

Video: MPEG-1 (Cyber-shot data)/MPEG-4 (simple profile)/Xvid

Photo: JPEG (DCF format)

Music: MP3 (except for mp3PRO)/WMA (except for WMA Pro)/AAC/LPCM/WAVE

Supported extensions: “.avi”, “.mpg”, “.mpeg”, “.mp4”, “.jpg”, “.mp3”, “.wma”, “.m4a”, “.wav”

Supported discs: DVD, DVD+RW/+R/+R DL (+VR mode), DVD-RW/-R/-R DL (VR mode/video mode), Music CD/Super VCD, CD-R/-RW

- DATA CDs recorded according to ISO 9660 Level 1/Level 2, or its extended format, Joliet.
- DATA DVDs recorded according to UDF.

- The player will play any file in the above, even if the file format differs. Playing such data may generate noise that can result in speaker damage.
- To play a complex hierarchy of folders may take some time. Create albums with no more than two hierarchies.
- The player does not play coded files such as DRM or Lossless compression.
- Some video, photo, and music files may not play, depending on the encoding/recording condition.
- The player will recognize a maximum of 200 albums and 600 files. It can recognize up to 300 music files and 300 photo files when “PHOTO (MUSIC)” is selected.
- The player cannot play a video file of size more than 720 (width) × 576 (height)/2 GB.
- The player may not play back the high bit rate video file on the DATA CD smoothly. You are recommended to play back using DATA DVD.

About supported USB devices

- This player supports USB Mass Storage Class only.
- This player supports FAT formatted USB devices only (except exFAT).
- Some USB devices may not work with this player.

Notes about USB devices

- When you remove a USB device, stop playback and disconnect it from the USB jack.
- If a USB device has a power switch, turn it on before connecting the USB device to the USB jack of the player.
- For some devices, LUN (Logical Unit Number) may appear. To change the LUN or original storage, press **▶▶** **●●** when the list of albums or tracks is displayed.

Note about recordable media

Some recordable media cannot be played on this player due to the recording quality or physical condition of the disc, or the characteristics of the recording device and authoring software. The disc will not play if it has not been correctly finalized. Also some DATA discs created in Packet Write format cannot be played.

Note about copy protection

Images in DVD-VR mode with CPRM protection may not be played.

Note on DVDs and VIDEO CDs

Some playback operations of DVDs and VIDEO CDs may be intentionally set by software producers. Since this player plays DVDs and VIDEO CDs according to the disc contents the software producers designed, some playback features may not be available. Also, refer to the operating instructions supplied with the DVDs or VIDEO CDs.

Note on discs

This unit is designed to play back discs that conform to the Compact Disc (CD) standard. DualDiscs and some music discs encoded with copyright protection technologies do not conform to the Compact Disc (CD) standard. Therefore, these discs may not be compatible with this unit.

Note about the discs

Do not use the following discs:

- A disc recorded in a colour system other than NTSC, such as PAL (this player conforms to the NTSC colour system).
- A disc that has a non-standard shape (e.g., card, heart).
- A disc with a label or sticker on it.

Playing VIDEO CDs with PBC functions

When you start playing a VIDEO CD with PBC (Playback control) functions, the menu for your selection appears.

To play without using PBC, press **◀◀/▶▶** or the number buttons while the player is stopped to select a track, then press **▶** or ENTER. To return to PBC playback, press **■** twice, then press **▶**.

Controlling TVs with the remote

While holding down TV **TV/□**, press the number buttons to select your TV's manufacturer's code.

Sony 01	Panasonic 19
Goldstar 04	Philips 21
Hitachi 02	Pioneer 16
LG 04	RCA 10
MGA 13	Samsung 20
Mitsubishi 13	Sharp 18
NEC 04	Toshiba 07

Troubleshooting

If you experience any of the following difficulties while using the player, use this troubleshooting guide to help remedy the problem before requesting repairs. Should any problem persist, consult your nearest Sony dealer.

The power is not turned on.

- Check that the power cord (mains lead) is connected securely.

There is no picture/picture noise appears.

- Re-connect the connecting cord securely.
- The connecting cords are damaged.
- Check the connection to your TV and switch the input selector on your TV so that the signal from the player appears on the TV screen.

There is no sound.

- Re-connect the connecting cord securely.
- The connecting cord is damaged.
- The player is in pause mode or in Slow-motion Play mode.
- The player is in fast forward or fast reverse mode.

The remote does not function.

- The battery in the remote is weak.
- The remote is not pointed at the remote sensor  on the player.
- When you operate the player by pressing buttons on the remote in sequence, press the buttons within 5 seconds of each other.

The disc does not play.

- The disc is turned over. Insert the disc with the playback side facing down.
- The disc is skewed.
- The disc is dirty or flawed.
- The player cannot play certain discs.
- The region code on the DVD does not match the player.
- Moisture has condensed inside the player.
- The player cannot play a recorded disc that is not correctly finalized.

The player does not operate properly.

- When static electricity, etc., causes the player to operate abnormally, unplug the player.

"C:13:" appears on the screen.

- Clean the disc with a cleaning cloth or check its format.

The player does not detect a USB device connected to the player.

- The USB device is not securely connected to the player.
- The USB device or a cord is damaged.
- Disc mode has not been switched to USB mode.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no exponga el aparato a goteos ni salpicaduras, y no apoye objetos que contengan líquido, como jarrones, sobre el aparato.

Para evitar descargas eléctricas, no abra el aparato. Solicite asistencia técnica únicamente a personal especializado.

El cable de corriente de ca solo deberá ser reemplazado en un centro de servicio autorizado.

No exponga la batería ni el aparato con la batería instalada a calor excesivo, como la luz solar directa, el fuego o similar.

PRECAUCIÓN

El uso de instrumentos ópticos con este producto aumenta el riesgo de daños oculares. Puesto que el haz láser utilizado en este reproductor de videodiscos digitales y discos compactos es perjudicial para los ojos, no intente desmontar la carcasa. Solicite asistencia técnica únicamente a personal especializado.

Precauciones

- El reproductor no estará desconectado de la fuente de alimentación de ca mientras esté conectado al tomacorriente, aunque se haya apagado el propio reproductor.
- No coloque el reproductor en un espacio cerrado como una estantería o similar.
- Instale el reproductor de modo que el cable de alimentación de ca se pueda desenchufar del tomacorriente inmediatamente si surge algún problema.
- Si traslada el reproductor directamente de un lugar frío a uno cálido, o si lo instala en una sala muy húmeda, es posible que se condense humedad en los lentes de su interior. Si esto ocurre, es posible que el reproductor no funcione correctamente. En este caso, extraiga el disco y deje el reproductor encendido durante aproximadamente media hora hasta que la humedad se evapore.

Código de región

El reproductor tiene un código de región impreso en la parte posterior de la unidad y solo reproducirá discos comerciales de DVD etiquetados con un código de región idéntico o la etiqueta .

Información sobre derechos de autor, marcas comerciales y licencia de software

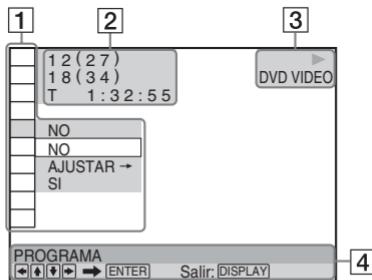
- Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.
- "DVD Logo" es una marca comercial de DVD Format/Logo Licensing Corporation.
- Tecnología de codificación de audio MPEG Layer-3 y patentes bajo licencia de Fraunhofer IIS y Thomson.
- Windows Media es una marca comercial registrada o una marca comercial de Microsoft Corporation en los Estados Unidos o en otros países. Este producto contiene tecnología sujeta a derechos de propiedad intelectual de Microsoft. Se prohíbe el uso o la distribución de esta tecnología fuera de este producto sin las licencias adecuadas de Microsoft.
- Todas las otras marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.
- Este producto se concede bajo la licencia de la cartera de patentes de MPEG-4 VISUAL para su uso personal y no comercial por parte de un consumidor con fines de decodificación de video, de acuerdo con el estándar MPEG-4 VISUAL ("MPEG-4 VIDEO"), codificado por un consumidor en actividades personales y no comerciales u obtenido de un proveedor de video con licencia de MPEG LA para la distribución de MPEG-4 VIDEO. No se otorga ninguna licencia ni se considera implícita para ningún otro uso. Es posible obtener información adicional, incluida la relacionada con usos promocionales, internos y comerciales, así como una licencia a través de MPEG LA, LLC. Visite <http://www.mpegl.com>

Pantalla del menú de control

Presione DISPLAY.

Para cambiar la pantalla de menú de control, presione DISPLAY nuevamente.

Los elementos disponibles difieren según el disco/archivo o la situación.



- [1] Elementos del menú de control: "Lista de elementos del menú"
Opciones del elemento seleccionado
- [2] Número de títulos
Número de capítulos
Tiempo de reproducción
- [3] Estado de reproducción
Tipo de medio
- [4] Elemento del menú de control seleccionado
Mensaje de funcionamiento

Lista de elementos del menú

TITULO/ESCENA/PISTA

CAPITULO/INDICE

PISTA

TIEMPO/TEXTO

DISCO/USB

MENÚ SUPERIOR/MENÚ

ORIGINAL/PLAY LIST

PROGRAMA

Seleccione "AJUSTAR →" y luego, presione ENTER y seleccione el título (T), el capítulo (C) o la pista (T) que desea programar y presione ENTER. Presione ►.

ALEATORIA

REPETICION

A-B REPETICION

Seleccione "AJUSTAR →" y luego, presione ENTER. Presione ENTER para seleccionar el punto inicial (punto A) y el punto final (punto B).



CONTROL DE BLOQUEO

La reproducción de algunos DVD VIDEO se puede limitar según un nivel predeterminado, por ejemplo, la edad de los usuarios. Es posible bloquear escenas o reemplazarlas por otras.

REPRODUCTOR →: escriba una contraseña de 4 dígitos y, a continuación, presione ENTER. Seleccione el nivel mediante la opción "NIVEL". Cuanto menor sea el valor, más estricta será la restricción. Seleccione un área mediante la opción "ESTANDAR". Si selecciona "OTROS →", seleccione e ingrese el código estándar. "PARENTAL CONTROL AREA CODE LIST"

CONTRASEÑA →: escriba una contraseña de 4 dígitos. Si olvida la contraseña, escriba "199703" en el cuadro de contraseña, presione ENTER y escriba una nueva contraseña de 4 dígitos.



AJUSTE

Puede realizar diversos ajustes cuando el reproductor está en modo de parada.

RÁPIDO: ajusta la configuración básica.

PERSONALIZADO: "Menú PERSONALIZADO"

RESTAURAR: permite recuperar el ajuste predeterminado de los valores de la opción "AJUSTE".



ZOOM

Durante el modo de acercamiento, desplazarse utilizando .



ANGULO

MODO DE VISUALIZACION PERSONALIZADO

Es posible seleccionar la calidad de imagen.

ESTANDAR: muestra una imagen estándar.

DINAMICO: genera una imagen dinámica.

CINE: mejora los detalles de las áreas oscuras.

MEMORIA →: ajusta la imagen con más precisión.



NITIDEZ

Realza el contorno de la imagen.

1: realza el contorno.

2: realza el contorno más que 1.

ES

Elementos para archivos de DATA

-  **ALBUM** (música/foto)
-  **ARCHIVO** (foto)
-  **ALBUM** (video)
-  **ARCHIVO** (video)
-  **FECHA**
-  **INTERVALO**

Especifica el tiempo durante el que se visualizan las diapositivas en pantalla.

EFECTO

Selecciona los efectos que se utilizarán para cambiar las diapositivas en una presentación de diapositivas.

MODO 1: cíclicamente

MODO 2: de la parte superior izquierda

MODO 3: de la parte superior

MODO 4: de la izquierda

MODO 5: desde el centro

MULTIMEDIA

Selecciona el tipo de medio que desea reproducir.

VIDEO: reproduce archivos de video.

FOTO (MÚSICA): reproduce archivos de música e imágenes como una presentación en diapositivas cuando los archivos de imágenes o música se colocan en el mismo álbum.

FOTO: reproduce archivos de imágenes.

MÚSICA: reproduce archivos de música. Para reproducir música con la letra de las canciones, presione SUBTITLE mientras reproduce archivos de música que contienen letras MP3 ID3.

Menú PERSONALIZADO

AJUSTE DE IDIOMA

MENU PANTALLA: cambia el idioma de las indicaciones que aparecen en pantalla.

MENU: selecciona el idioma para el menú del DVD VIDEO. Si selecciona "OTROS →", seleccione e ingrese el código de idioma.  "LANGUAGE CODE LIST".

AUDIO: cambia el idioma de la pista de sonido grabada en el DVD VIDEO. Si elige "ORIGINAL", se seleccionará el idioma que tenga prioridad en el disco.

SUBTITULO: cambia el idioma de los subtítulos grabados en el DVD VIDEO. Si selecciona "SEGUIR EL AUDIO", el idioma de los subtítulos cambiará de acuerdo con el idioma seleccionado para la pista de sonido.

AJUSTE PANTALLA

TIPO TV: selecciona la relación de aspecto del televisor conectado.

16:9



4:3 LETTER BOX



4:3 PAN SCAN



PROTECTOR PANTALLA: si se lo establece en "SI", el protector de pantalla aparece cuando el reproductor se encuentra en modo de pausa o detención durante 15 minutos. Presione ► para desactivar el protector de pantalla.

FONDO: selecciona el color de fondo o la imagen de la pantalla del televisor. Si selecciona "IMAGEN ÍNDICE" aunque el disco no contenga una imagen índice, aparecerá la imagen "GRÁFICOS".

NIVEL NEGRO DE SEÑAL: selecciona el nivel de negro (nivel de ajuste) para la salida de señales de video.

AJUSTE PERSONALIZADO

MODO DE ESPERA AUTOMÁTICO: activa y desactiva el ajuste Modo de espera automático. Si selecciona "SI", el reproductor pasa al modo de espera cuando permanece en modo de detención durante más de 30 minutos.

REPRODUCCION AUTO: si se establece esta opción en “SI”, se inicia automáticamente la reproducción cuando el reproductor se enciende. **MODO PAUSA:** selecciona la imagen de los DVD en el modo de pausa. Por lo general, se selecciona “AUTO”. Si la imagen se emite en alta resolución, establezca esta opción en “CUADRO”.

SELECCION PISTA: da prioridad a la pista de sonido que contenga el número más alto de canales al reproducir un DVD VIDEO en el que haya grabados varios formatos de audio (PCM, DTS o Dolby Digital). Si selecciona “AUTO”, se da la prioridad.

REANUDACION MULTIDISCO: activa y desactiva la función Reanudación multidisco. El punto de reanudación de reproducción se puede almacenar en la memoria para un máximo de 6 discos DVD VIDEO/VIDEO CD distintos. Si vuelve a iniciar el ajuste, se borra el punto de reanudación.

AJUSTE AUDIO

AUDIO DRC (control de gama dinámica): configure este ajuste de acuerdo con las condiciones del entorno. Establezcalo en “TV” cuando los sonidos bajos sean imperceptibles o en “GAMA AMPLIA” cuando el entorno sea adecuado; por ejemplo, sala de cine en casa.

MEZCLA: cambia el método de mezcla de 2 canales si el DVD que reproduce tiene elementos de sonido (canales) posteriores o está grabado en formato Dolby Digital. Normalmente, se debe seleccionar “DOLBY SURROUND”.

Especificaciones

Sistema

Láser: láser semiconductor

Entrada/Salidas

- LINE OUT L/R (AUDIO): toma fono
- LINE OUT (VIDEO): toma fono
- USB: conector USB de tipo A, corriente máxima de 500 mA (Para conectar un dispositivo USB)

General

- Requisitos de alimentación: 110 – 120 V de ca, 50/60 Hz
- Consumo de potencia: 10 W
- Dimensiones (aprox.): 270 × 38,5 × 207 mm (ancho/alto/profundidad), incluidas las partes salientes
- Peso (aprox.): 950 g
- Temperatura de funcionamiento: de 5 °C a 35 °C
- Humedad de funcionamiento: de 25 % a 80 %

Accesorios suministrados

- Cable de audio/video (1)
- Control remoto (1)
- Pila R6 (tamaño AA) (2)

Las especificaciones y el diseño están sujetos a cambios sin previo aviso.

Formatos de archivo que se pueden reproducir

Video: MPEG-1 (datos de Cyber-shot)/MPEG-4 (perfil simple)/Xvid

Foto: JPEG (formato DCF)

Música: MP3 (excepto para mp3PRO)/WMA (excepto para WMA Pro)/AAC/LPCM/WAVE

Extensiones compatibles: “.avi”, “.mpg”, “.mpeg”, “.mp4”, “.jpg”, “.mp3”, “.wma”, “.m4a”, “.wav”

Discos compatibles: DVD, DVD+RW/+R/+R DL (modo +VR), DVD-RW/-R/-R DL (modo VR, modo video), Music CD/Super VCD, CD-R/-RW

- Los DATA CD pueden grabarse de acuerdo con las normas ISO 9660 Nivel 1/Nivel 2 o su formato extendido, Joliet.
- Los DATA DVD deben grabarse de acuerdo con las normas del formato de disco universal (UDF).
- El reproductor reproducirá cualquier archivo mencionado anteriormente, incluso si el formato del archivo no es el mismo. La reproducción de dichos datos puede ocasionar ruidos que dañen los altavoces.
- La reproducción de una jerarquía compleja de carpetas puede demorar mucho tiempo. Cree álbumes con no más de dos jerarquías.
- El reproductor no reproduce archivos codificados tales como DRM o compresión Lossless.
- Es posible que no se puedan reproducir algunos archivos de video, imágenes o música según el formato de codificación o escritura.
- El reproductor reconoce un máximo de 200 álbumes y 600 archivos. Puede reconocer hasta 300 archivos de música y 300 archivos de imágenes cuando se selecciona “FOTO (MÚSICA)”.
- El reproductor no puede reproducir un archivo de video cuyo tamaño sea superior a 720 (ancho) × 576 (alto) pixeles/2 GB.
- Es probable que el reproductor no pueda reproducir correctamente en el DATA CD el archivo de video con alta velocidad de bits. Se recomienda reproducir con un DATA DVD.

Acerca de los dispositivos USB

- Este reproductor solo admite dispositivos USB de almacenamiento masivo.
- Este reproductor solo admite dispositivos USB con formato FAT (excepto exFAT).
- Es posible que algunos dispositivos USB no funcionen con este reproductor.

Notas sobre los dispositivos USB

- Para quitar el dispositivo USB, detenga la reproducción y desconecte el dispositivo USB de la toma USB.
- Si un dispositivo USB cuenta con un interruptor de alimentación, encienda el dispositivo USB antes de conectarlo al toma USB del reproductor.
- Es posible que el LUN (número de unidad lógica) aparezca en algunos dispositivos. Para cambiar el LUN o el almacenamiento

original, presione **II▶ •→** cuando aparece la lista de álbumes o pistas.

Nota sobre los medios grabables

Algunos medios grabables no se pueden reproducir en este reproductor a causa de la calidad de grabación o el estado del disco, o las características del dispositivo de grabación y el software de autor. El disco no se reproducirá si no se ha completado correctamente. Además, no es posible reproducir algunos discos DATA creados en formato Packet Write.

Nota sobre la protección contra copias

Es posible que no puedan reproducirse imágenes de un DVD-VR con protección CPRM si contienen una señal de protección contra copias.

Nota sobre los discos DVD y discos VIDEO CD

Es posible que ciertas operaciones de reproducción de discos DVD y VIDEO CD estén expresamente determinadas por los fabricantes de software. Dado que este reproductor reproduce discos DVD y VIDEO CD en función del contenido diseñado por los fabricantes de software, es posible que ciertas funciones de reproducción no estén disponibles. Consulte también las instrucciones de funcionamiento suministradas con los discos DVD o VIDEO CD.

Nota sobre discos

Esta unidad se ha diseñado para reproducir discos que cumplen con la norma Compact Disc (CD). Los discos DualDisc y algunos discos de música codificados con tecnologías de protección de derechos de autor que no cumplen con esta norma. Por lo tanto, es posible que no sean compatibles con esta unidad.

Nota sobre los discos

No utilice los siguientes discos:

- Discos grabados en un sistema de color distinto de NTSC, como PAL (este reproductor es de sistema de color NTSC).
- Discos con formas no estandarizadas (como tarjetas o corazones).
- Discos con papel o adhesivos.

Reproducción de VIDEO CD con funciones PBC

Al reproducir un VIDEO CD con funciones PBC (control de reproducción), aparecerá el menú en la pantalla.

Para reproducir sin utilizar PBC, presione **◀◀/▶▶** o los botones numéricos mientras el reproductor está detenido para seleccionar una pista y, a continuación, presione **▶** o **ENTER**. Para regresar a la reproducción con PBC, presione **■** dos veces y, a continuación, presione **▶**.

Control del televisor con el control remoto

Mientras mantiene presionado el botón **TV /**, presione los botones numéricos para seleccionar el código del fabricante del televisor.

Sony 01	Panasonic 19
Goldstar 04	Philips 21
Hitachi 02	Pioneer 16
LG 04	RCA 10
MGA 13	Samsung 20
Mitsubishi 13	Sharp 18
NEC 04	Toshiba 07

Solución de problemas

Si surge cualquiera de las siguientes dificultades al utilizar el reproductor, consulte esta guía de solución de problemas para resolver el problema antes de solicitar asistencia técnica. Si el problema persiste, comuníquese con el distribuidor Sony más cercano.

La alimentación no se activa.

- Compruebe que el cable de alimentación esté firmemente conectado.

No hay imagen o se produce un ruido en la imagen.

- Vuelva a conectar el cable de conexión firmemente.
- Los cables de conexión están dañados.
- Compruebe la conexión del televisor y cambie el selector de entrada del televisor para que la señal del reproductor aparezca en la pantalla del televisor.

No se escucha el sonido.

- Vuelva a conectar el cable de conexión firmemente.
- El cable de conexión está dañado.
- El reproductor se encuentra en modo de pausa o de reproducción en cámara lenta.
- El reproductor se encuentra en modo de avance o retroceso rápido.

El control remoto no funciona.

- La pila del control remoto tiene poca energía.
- No orienta el control remoto hacia el sensor remoto **R** del reproductor.
- Cuando opere el reproductor mediante los botones del control remoto secuencialmente, presiénelos con una diferencia de 5 segundos.

El disco no se reproduce.

- El disco está insertado en posición inversa. Inserte el disco con la cara de reproducción hacia abajo.
- El disco está inclinado.
- El disco está sucio o es defectuoso.
- El reproductor no puede reproducir ciertos discos.
- El código de región del DVD no coincide con el reproductor.
- Se ha condensado humedad dentro del reproductor.
- El reproductor no puede reproducir un disco grabado si no se ha completado correctamente.

El reproductor no funciona correctamente.

- Si la electricidad estática, etc., provoca un funcionamiento anormal del reproductor, desenchúfelo.

Aparece “C:13:” en la pantalla.

- Limpie el disco con un paño de limpieza o compruebe el formato.

El reproductor no detecta ningún dispositivo USB conectado al reproductor.

- El dispositivo USB no está conectado al reproductor de manera segura.
- Es posible que el dispositivo USB o el cable estén dañados.
- No se cambió el modo de disco a modo USB.

LANGUAGE CODE LIST

1027	Afar	1181	Frисian	1345	Malagasy	1507	Samoan
1028	Abkhazian	1183	Irish	1347	Maori	1508	Shona
1032	Afrikaans	1186	Scots Gaelic	1349	Macedonian	1509	Somali
1039	Amharic	1194	Galician	1350	Malayalam	1511	Albanian
1044	Arabic	1196	Guarani	1352	Mongolian	1512	Serbian
1045	Assamese	1203	Gujarati	1353	Moldavian	1513	Siswati
1051	Aymara	1209	Hausa	1356	Marathi	1514	Sesotho
1052	Azerbaijani	1217	Hindi	1357	Malay	1515	Sundanese
1053	Bashkir	1226	Croatian	1358	Maltese	1516	Swedish
1057	Byelorussian	1229	Hungarian	1363	Burmese	1517	Swahili
1059	Bulgarian	1233	Armenian	1365	Nauru	1521	Tamil
1060	Bihari	1235	Interlingua	1369	Nepali	1525	Telugu
1061	Bislama	1239	Interlingue	1376	Dutch	1527	Tajik
1066	Bengali;	1245	Inupiak	1379	Norwegian	1528	Thai
	Bangla	1248	Indonesian	1393	Occitan	1529	Tigrinya
1067	Tibetan	1253	Icelandic	1403	(Afan)Oromo	1531	Turkmen
1070	Breton	1254	Italian	1408	Oriya	1532	Tagalog
1079	Catalan	1257	Hebrew	1417	Punjabi	1534	Setswana
1093	Corsican	1261	Japanese	1428	Polish	1535	Tonga
1097	Czech	1269	Yiddish	1435	Pashto; Pushto	1538	Turkish
1103	Welsh	1283	Javanese	1436	Portuguese	1539	Tsonga
1105	Danish	1287	Georgian	1463	Quechua	1540	Tatar
1109	German	1297	Kazakh	1481	Rhaeto-	1543	Twi
1130	Bhutani	1298	Greenlandic		Romance	1557	Ukrainian
1142	Greek	1299	Cambodian	1482	Kirundi	1564	Urdu
1144	English	1300	Kannada	1483	Romanian	1572	Uzbek
1145	Esperanto	1301	Korean	1489	Russian	1581	Vietnamese
1149	Spanish	1305	Kashmiri	1491	Kinyarwanda	1587	Volapük
1150	Estonian	1307	Kurdish	1495	Sanskrit	1613	Wolof
1151	Basque	1311	Kirghiz	1498	Sindhi	1632	Xhosa
1157	Persian	1313	Latin	1501	Sangho	1665	Yoruba
1165	Finnish	1326	Lingala	1502	Serbo-Croatian	1684	Chinese
1166	Fiji	1327	Laothian	1503	Singhalese	1697	Zulu
1171	Faroese	1332	Lithuanian	1505	Slovak	1703	Not specified
1174	French	1334	Latvian; Lettish	1506	Slovenian		

ISO 639: 1988 (E/F) standard

PARENTAL CONTROL AREA CODE LIST

2044	Argentina	2165	Finland	2362	Mexico	2149	Spain
2047	Australia	2174	France	2376	Netherlands	2499	Sweden
2046	Austria	2109	Germany	2390	New Zealand	2086	Switzerland
2057	Belgium	2248	India	2379	Norway	2528	Thailand
2070	Brazil	2238	Indonesia	2427	Pakistan	2184	United Kingdom
2079	Canada	2254	Italy	2424	Philippines		
2090	Chile	2276	Japan	2436	Portugal		
2092	China	2304	Korea	2489	Russia		
2115	Denmark	2363	Malaysia	2501	Singapore		



* 1 - 4 5 6 6 3 3 6 2 1 4 *

4-566-336-21(1)

Printed in China

<http://www.sony.net/>